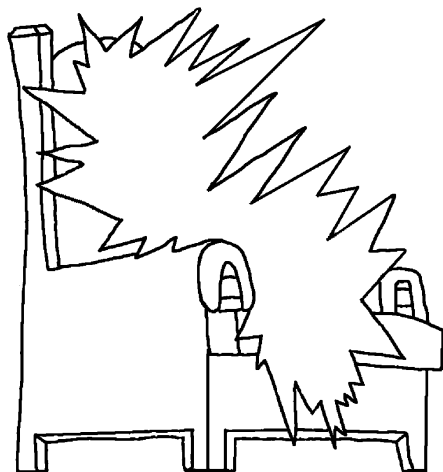


Ushlab'al' Tzij Qe Ak'alab' kuqutú



Ri Kaj, Rí
Utz'alaj
Ro'ch Rí
AJAW'SHEL'



Tz'ibatal' romal': Edward Hughes

Il'ital' romal': Lazarus
Alastair Paterson

K'amtal' romal': Sarah S.

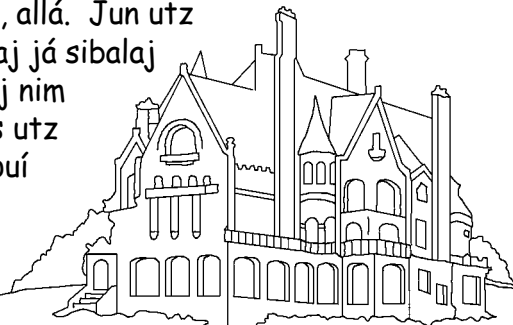
K'eshom romal': www.christian-translation.com

Anownaq ré: Bible for Children
www.M1914.org

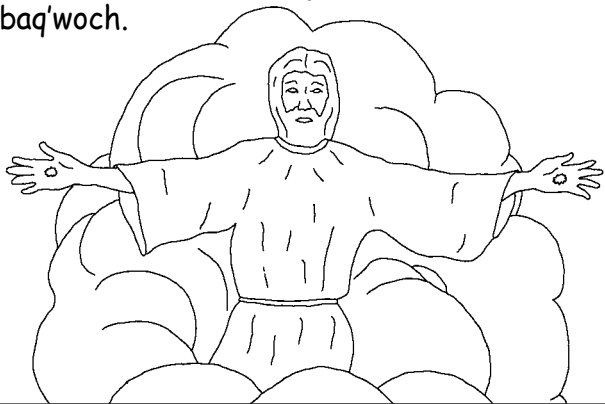
©2023 Bible for Children, Inc.

U wujil': K'o a derech ka an kopyar o ka wesaj wa we
jun q'ashnaq tzij, shew ka k'ayij taj.

Arechítaj rí Jesús shk'ojí puwí rí uwachulew',
shubijchqé ri e rach il' she rí shkaj. Shubijché
"Ro'ch ri nimalaj AJAW'SHEL", y shu bijchqé shik'o
k'i a nima'ktaq já, allá. Jun utz
nimalaj lá, utz'alaj já sibalaj
utz, rí kaj sibalaj nim
y utz'alaj já, mas utz
na choch jun já puí
rí uwachulew'.



Ri Jesús shu bij: "Kin e na, ken wokona y wo'ch. Y we shin ek y ken wokona iwo'ch, kimpechina junbiaj y kishenk'amá". Rí Jesús sh e' chkaj arechí shwalij chkisho'l ri kamnaqib'. Arechí rí e rach il' kalachim, rí Jesús shpaqabashbik, y jun sutz' shch'uquw'ke cho le kibaq'woch.



3

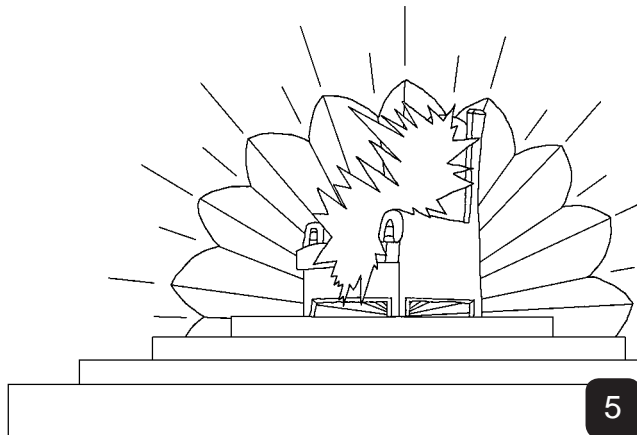
Shew arechí rí, rí e kojonelab' ki K'olom rí utzij rí Jesús rech kepená chqizkushik na, rí Jesús shubijtakanoq janpá kepetik man kuyata u bishik. Arechí ne K'itach kiye'n ré. Per. éjaskeka'n le kojonelab' wi she kamik majana ke pe le Jesús? Rí ushlab'al tzij kubij ke ke e' suk' chkaj ruk' le Jesús.

K'utu' ruk' le AJAW'SHEL'

Le kamikal' sha kikotemal' komlá koj'ojí choch rí AJAW'.

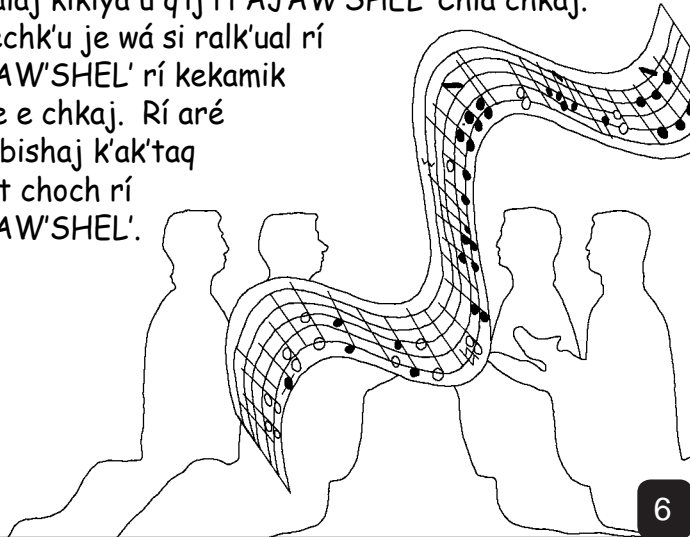
4

Pa le apocalipsis, rí uk'isbal' wuj pa le ushlab'al' tzij, kubijchqech lu utzil' rí kaj, le mas na utz utayik are le kaj aré le ro'ch rí AJAW'SHEL' rí AJAW'SHEL' pawí k'owi, per rí u Raiawarem chkaj k'o wí.



5

Rí e angeles y nik'ajchitaq u tiko'n rí AJAW'SHEL' sibalaj kikiya u q'ij rí AJAW'SHEL' Chlá chkaj. Arech'ku je wá si ralk'ual rí AJAW'SHEL' rí kekamik y ke e' chkaj. Rí aré kikibishaj k'ak'taq kant choch rí AJAW'SHEL'.



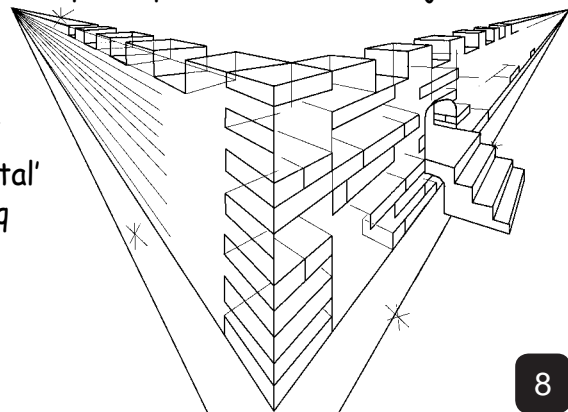
6

Waral' k'o nik'aktaq tzij re jun bish kikibishaj: SHWE CHECH LÁ UTZ WÍ, KOMLÁ AT SHOJÁ CH'AJ CHOCH RÍ AJAW'SHEL' RUK' LE A KIKEL, E JUNTIR CASERIY, TINAMIT Y SHA AN AJAW' Y NIMALAJQAQ'IJ CHOCH Y RUK' RÍ NIMALAJ KAJAW'SHEL'. (Rey 5-9)



7

le uk'isbal'tak ushaq rí ushlab'al' tzij, Ku k'ut rí kaj chqawoch como "rí k'ak' jerusalem", sibalaj, sibalaj nim, ruk' jun nimalaj tz'aq chrij, rí tz'aq tza'm Jasje wokotal'wí, sibalaj q'alaj junam ruk' ri cristal' sibalaj utzataq abaj' ch'uquwnaq uwoch ri bé, sibalaj ke chupchutik y k'i u color'. ipor'ujujunal' ché le uchi rí tinamit wokotal' ruk' nima'qtaq perla!



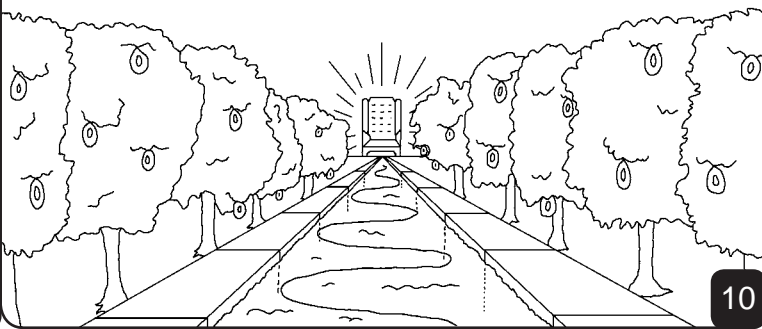
8

Wá we nima'qtaq uchijá manketz'apítawí. Ojokampé y qilampé... ¡Laa! Rí kaj mas na sibalaj utzchna le chupam. Ri tinamit ruk' utz'alaj oro sh an wí, chil' cristal'. Astowiné rí bé ruk' oro shwokwí.



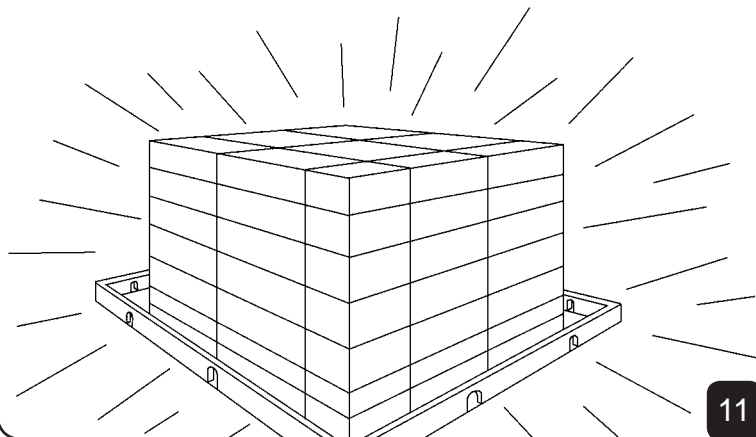
9

Chrij le u tem rí AJAW'SHEL' kel' jun utz'alaj joron saqalaj joron re K'aslemal'. Chichi' rí joron k'owi rí ché rech K'aslemal' le shraqataj nabé biaj pa le utz'alaj ulew' Edén. Wá we ché rí sibalaj utz'alaj ché, wa we ché kab'lajuj diferent u woch kuya o konojel' ik'. Y le u shaq wa we ché re K'aslemal' are kunabal' ke ri tinamit.



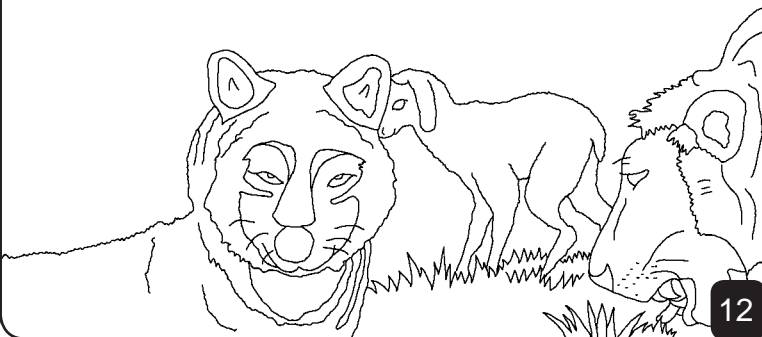
10

Manke chokonta chi rí q'ij, ri ik' rech kuwachinsaj rí kaj. Rí u nimaq'ij rí AJAW'SHEL' kuwachisaj ronojel'. Shak'si maj jun aq'ab' chá.



11

Jéchoqmis rí e chkop e k'o chkaj ma ne junamtachik, eronojel' e utztaq chkop chik na e k'an tachik. Rí e lobo ruk' le chij sha junamchi kikitjó, pur k'im.



12

We kojka'yché, qayakuentché sibajal' k'itaq jastaq maj chkaj. Maj oyowal', maj jachin kikich'aykib', e maj e nimal'. Maj u lawé le uchijá, komlá maj elaq'omab' chkaj, e maj e anal'tzij, e maj e kamsanelab', e maj e anal'taq yabij' o enik'ajchitaq winaq e anal' k'ash. Majiel' makaj Chlá chikaj.



13

Chlá chikaj ruk' rí AJAW'SHEL' mank'otachi oq'ej. le waral' puí rí uwachulew' ri u tinamit rí AJAW'SHEL' sibalaj koq'chechtaq q'oshom, per chlá chikaj. Rí AJAW'SHEL' kusú rí u wa'll kawoch.



14

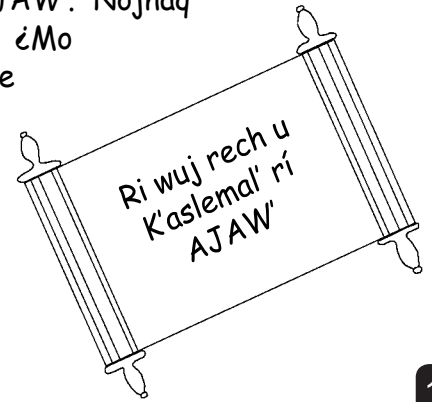
Majchq kamikal'chik chlá chikaj. Rí u tinamit rí AJAW'SHEL', nowés ke k'ojí ruk' rí AJAW'SHEL'. Ya majchi shbin ib', majchi oq'ej, majchi K'ashk'olil'. Majchi yabilal', majchi bisonem, majchi muqunik. Ejuntir Chlá chikaj ke k'oji'k pajun kikutemal' ruk' rí AJAW'SHEL'.



15

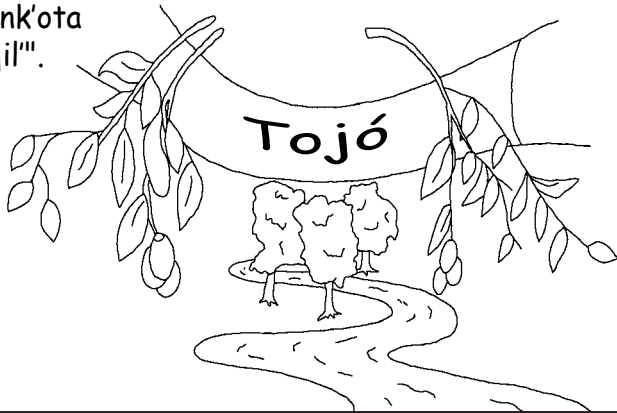
Le masná utz u tayik, eske rí kaj are ke rí ak'alab, (y chi'l' ke ri e rijab' winaq) rishkikojó chi rí Jesús aré rí kolonel' ké y ki ta'om rí u tzij rí ki AJAW. Palekaj, k'o jun wuj u bina'am le u wuj rech K'aslema' rech rí AJAW'. Nojnaq chech ki bí' e winaq. Émo aweta'am le ki bí' rí e tz'ibam chpam?

E juntir rí e winaq ri shki ya ri q'albal' ki k'ush chrij rí Jesús émo k'o le a bí' at rí Chlá?



16

Ri u K'isbal'taq tzij ché le kaj pa le ushlab'al' tzij, kuyá jun jelikalaj sik'inik. "Y le utz'alaj ushlab'al' y le roshoqil' kikibij: 'Chatojó!' Y jachin ketow'ré, chkibij 'iTojó!' Y jachin ke chaqij u chí', chpetoq. Y jachinlé karaj, chutijá rí joron rech K'aslema', shaq kesipashik, mank'ota rajil'".



17

Ri Kaj, Rí Utz'alaj Ro'ch Rí AJAW'SHEL'

Jun k'ulmatajnaq rech le u tzij le ajaw'shel' Le ushlab'al' tzij

Ke raqataj pa

Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

"Rí u chí rí a tzij ke ka'yik." Salmos 119:130

18

Lu k'isbal'

60

60

19

Wa le pasaa ushlab'al' ku k'ut chqawoch rí nimalaj qajaw are sh (anow) qech y karaj le aré kawetamaj u woch.

Rí ajawshel' reta'am que qaano'm tzel' taq jastaq, rí cubij le aré ché makaj. Rí u tojbalil' le makaj are le kamikal', per le ajawshel' sibalaj kat raj, shu taq le ralk'ual' Jesús rech ke kam cho le cruz rech ku tojbalij rí a mak. Rí Jesús sh'kastaj chi junbiaj y sh'e chkaj pa le ro'ch. Si we ka kam rí Jesús y ka ta kuybal' a mak chech. Le are' kukuy rí a mak le are' ke petik y kek'oji awuk', y le at kat k'ojí ruk'.

Si we kakojó chi are wá we qas tzij, cha bij wá ché le rí ajawshel': Jesús wajaw, kinkojó chi at at ajawshel', y sha an achí rech shat kam cho rí nu mak y shat k'astaj chijun biaj, a na jun toq'ob', chá tojó pa rí nu K'aslema' y cha kuku rí nu mak, rech kinquwinik ke k'ojí jun k'ak nu K'aslema' chanim, y pa jun q'ij kin k'ojí uk' la nowes. Na to'o rech kin terí chá wij y rech kin ya rí nu K'aslema' chech lá jas com in a walk'ual'.

Chá sk'ij le ushlab'al' tzij y cha ch'abej le ajawshel' ron jel' q'ij. Juan 3:16

20